



Public notice in Japanese and Vietnamese regarding QR code usage for waste disposal information. Includes a QR code and website URL: <https://www.city.yokkaichi.mie.jp/seikatsukankyou/>

2025 (năm Reiwa 7) Tháng 4

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	3 CHAI NHỰA	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5
6	7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12
13	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	17 CHAI NHỰA	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19
20	21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26
27	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC			

Tháng 5

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1 CHAI NHỰA	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3
4	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8 RÁC TÀI NGUYÊN	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10
11	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	15 CHAI NHỰA	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17
18	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22 RÁC TÀI NGUYÊN	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24
25	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	29 CHAI NHỰA	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31

Tháng 10

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	2 CHAI NHỰA	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4
5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8	9 RÁC TÀI NGUYÊN	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11
12	13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	16 CHAI NHỰA	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18
19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22	23 RÁC TÀI NGUYÊN	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25
26	27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	30 CHAI NHỰA	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	

Tháng 11

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
						1
2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5	6 RÁC TÀI NGUYÊN	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8
9	10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	13 CHAI NHỰA	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15
16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19	20 RÁC TÀI NGUYÊN	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22
23	24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	27 CHAI NHỰA	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29
30						

Tháng 6

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5 RÁC TÀI NGUYÊN	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 CHAI NHỰA	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19 RÁC TÀI NGUYÊN	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 CHAI NHỰA	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28
29	30					

Tháng 7

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3 RÁC TÀI NGUYÊN	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5
6	7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	10 CHAI NHỰA	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12
13	14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17 RÁC TÀI NGUYÊN	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19
20	21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	24 CHAI NHỰA	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26
27	28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30	31 RÁC TÀI NGUYÊN		

Tháng 12

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3	4 RÁC TÀI NGUYÊN	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 CHAI NHỰA	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	18 RÁC TÀI NGUYÊN	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 CHAI NHỰA	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27
28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31			

2026 (năm Reiwa 8) Tháng 1

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1	2	3
4	5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8 RÁC TÀI NGUYÊN	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10
11	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	15 CHAI NHỰA	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17
18	19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22 RÁC TÀI NGUYÊN	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24
25	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	29 CHAI NHỰA	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31

Tháng 8

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
					1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2
3	4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	7 CHAI NHỰA	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9
10	11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	14 RÁC TÀI NGUYÊN	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16
17	18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	21 CHAI NHỰA	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23
24	25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC TÀI NGUYÊN	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30
31						

Tháng 9

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6
7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13
14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20
21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27
28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC				

Tháng 2

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5 RÁC TÀI NGUYÊN	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 CHAI NHỰA	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19 RÁC TÀI NGUYÊN	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 CHAI NHỰA	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28

Tháng 3

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5 RÁC TÀI NGUYÊN	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7
8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 CHAI NHỰA	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14
15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19 RÁC TÀI NGUYÊN	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21
22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 CHAI NHỰA	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28
29	30	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC				

Nhất định hãy đem những gì đã được quy định vứt ở nơi tập kết rác cho đến trước 8 giờ 30 phút sáng ngày vứt rác quy định.
 Hãy lưu ý rằng rác vứt nhầm sẽ không được thu gom. Vui lòng liên hệ với tổ chức tự quản của khu vực sinh sống để biết địa điểm nơi tập kết rác, thời gian mà quý vị có thể sử dụng. (Vui lòng hỏi Trung tâm cư dân khu vực về địa chỉ liên lạc của tổ chức tự quản)

Vứt rác bừa bãi sẽ là tội vứt rác bất hợp pháp.
 Nếu vứt rác bất hợp pháp thì sẽ bị **phạt tù lên đến 5 năm hoặc phạt tiền lên đến 10 triệu yên**, hoặc có khi bị phạt bằng cả hai hình thức.

RÁC ĐÓT ĐƯỢC

Đối sách trước hiện tượng trái đất ấm lên
 “Bắt đầu từ những việc có thể làm”, từng chút một
 Vắt nước rác nhà bếp rồi mới đổ nước rác đốt được!
 Giảm rác đốt được sẽ giúp giảm lượng thu gom, lượng đốt rác, giúp giảm lượng khí thải CO₂.

Các loại nhựa
 Sản phẩm nhựa như màng bọc thực phẩm v.v., Chai đựng dầu gội đầu, sốt mayonnaise v.v., Sản phẩm cao su tổng hợp, Xô nhựa, Túi nylon, Khay đựng đầu hồ, Túi bánh kẹo, Đồ đựng cơm hộp v.v., Đồ đựng mì ly, trứng, natto

Khác
 Tàn thuốc, Giày, Que tre, Đũa dùng một lần, Cây vườn đã cắt tỉa (50cm trở xuống), Tã giấy, băng vệ sinh, Rác quét, Thú nhồi bông, Túi xách, Lá rụng, cỏ

Biện pháp phòng chống lây nhiễm
 Vui lòng xả không khí bên trong và siết chặt miệng túi khẩu trang, khăn giấy, găng tay v.v.

RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC

Rác cỡ lớn
 Tấm lót giường, Thùng ướp lạnh, Va li, Chân, Ghế an toàn trẻ em, Xe đẩy em bé

Thủy tinh/Đồ gốm
 Lọ đựng mỹ phẩm, Đồ gốm, Chén bát thủy tinh, Đồ dùng thủy tinh như gạt tàn, bẻ cá v.v.

RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Két sắt chống cháy ● Xe kéo chuyển đồ ● Đàn electone ● Đàn organ v.v.

Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

RÁC MÀ THÀNH PHỐ KHÔNG THU GOM CŨNG KHÔNG XỬ LÝ

- Xe đạp điện ● Các loại dầu (dầu lửa, xăng, các loại dầu ăn)
- Xe mô tô ● Vật dụng là đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng
- Hóa chất nông nghiệp, thuốc độc ● Bình gas
- Ống tiêm, kim tiêm ● Bình chữa cháy
- Lốp xe ● Sơn v.v.

Không thể vứt ở nơi tập kết rác. Không thể đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi, Trung tâm Vệ sinh Kusu thành phố Yokkaichi

Rác kinh doanh thì không thể vứt ở nơi tập kết rác.

RÁC TÀI NGUYÊN (HÃY CHIA THEO TỪNG HẠNG MỤC)

Vải / Quần áo
 Chân lông

Giấy các loại
 Giấy báo / Giấy quảng cáo, Tạp chí, Hộp giấy (hộp sữa v.v.), Thùng carton

Chai
 Lon nước uống

Kim loại
 Dao, Nồi, Nắp kim loại, Bình gas, Móc kim loại, Dây điện và dây nối dài

Bóng đèn huỳnh quang
 Bóng đèn huỳnh quang (kể cả LED)

Bóng đèn (kể cả LED)
 Con chuột bóng đèn

Đồ điện máy cơ nhỏ
 Máy sấy chạy bằng dầu, Xe đạp (1m trở lên cũng có thể vứt)

Pin khô / Nhiệt kế thủy ngân
 Pin Lithion ion, Pin cúc áo, Pin khô, Ac quy xe đạp trợ lực, Ac quy dùng cho xe mô tô, Nhiệt kế thủy ngân

Đồ chơi
 Đồ chơi, Đồ chơi trẻ em, Đồ chơi ngoài trời

Đồ gia dụng
 Đồ gia dụng, Đồ gia dụng điện tử

Đồ điện tử
 Đồ điện tử, Đồ điện tử gia dụng

Lon xịt, bột lửa
 Lon xịt, Bột lửa

Lưu ý!!

Rác thải có chứa thủy ngân (nhiệt kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân v.v.) thì tuyệt đối không được cho vào rác đốt được, rác không đốt được. Nếu thủy ngân lẫn vào cơ sở đốt cháy thì không thể vận hành bình thường được nữa.

Nơi liên hệ về rác gia đình

Về cách vứt rác
 Phòng Môi trường Sinh hoạt Ủy ban thành phố ☎059-340-3308

Về việc thu gom rác
 Văn phòng Kinh doanh Vệ sinh phía Bắc ☎059-331-3228

Về cách đem rác đến
 Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi ☎059-331-6181

Vui lòng kiểm tra chi tiết cách phân loại rác bằng sách hướng dẫn vứt rác hoặc trang chủ của thành phố.